

KOMMUNAL

RUNDSCHAU



Amtsblatt

Ausgabe
September 2007



Parthenstein

Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Uwe Herrmann – Bürgermeister Stadt Naunhof
Jürgen Kretschel – Bürgermeister Gemeinde Parthenstein

Für die Orte Grethen, Großsteinberg, Klinga und Pomßen

Bericht über Baugeschehen in der Gemeinde Parthenstein

Sehr geehrte Einwohner,

die bisher größte Investition der Gemeinde Parthenstein, der Neubau der Kindertagesstätte in Großsteinberg, wird am 2. Oktober 2007 offiziell seiner Nutzung übergeben.

Die Außenanlagen sind fast fertiggestellt und in den Gruppenräumen sind die Maler und Fußbodenleger noch fleißig am Arbeiten. Mit der Möblierung wird ab 17. September begonnen, damit bis zum 2. Oktober die Räume fertig sind und die Kindereinrichtung von den Kindern und Erzieherinnen ab 08. Oktober genutzt werden können.

Der Gemeinderat hat sich mit dem Beschluss zum Neubau dieser Kindereinrichtung auch für das umweltfreundliche Heizmedium Erdwärme entschieden. Weiterhin wurden alle Anforderungen an eine moderne Kindereinrichtung erfüllt. Die Räume sind kinderfreundlich und hell und bieten unseren Kleinen vielfältige Möglichkeiten der Nutzung.

Auch für die Erzieherinnen verbessern sich z.B. durch moderne Sanitäreinrichtungen die Arbeitsbedingungen. Ein Aufzug ermöglicht auch die Betreuung körperlich behinderter Kinder.

Interessierte Bürger können am 2. Oktober 2007 ab 17.00 Uhr anlässlich der offiziellen Einweihung und eines Tages der offenen Tür die Gelegenheit nutzen, um sich in unserer neuen Kindertagesstätte umzusehen.



Beim Durchfahren der Ortsteile unserer Gemeinde sind die vielen Baustellen nicht zu übersehen. Nachfolgend möchten wir Sie, soweit das möglich ist, über die einzelnen Baufortschritte informieren.

In Klinga in der Staudnitzstraße sind die Arbeiten zum Bau des Regenwasserkanals abgeschlossen. Die Baufirma baut nunmehr im Auftrag des Straßenbauamtes Döbeln die Straße grundhaft aus und legt die notwendigen Nebenanlagen an, die von der Gemeinde Parthenstein mit Fördermittelzuwendung finanziert werden. Die gesamte Maßnahme soll bis zum Jahresende abgeschlossen sein und die Anwohner können sich über eine schöne neue Straße und einen sicheren Fußweg freuen. Zur Nutzung der Autobahnauf- und Abfahrt gibt es zurzeit keine Terminfestlegung.

Ebenfalls in Klinga erfordert der Kanalbau im Auftrag des AZV Parthe im Finkenweg, Teile der Neubauernstraße, Gartenstraße, Amselweg, Steinweg, Mühlenweg Umverlegungsarbeiten an der Gas- und der Energieleitung. Diese Arbeiten sind zügig durchzuführen, um den Kanalbau nicht zu behindern. Leider gehen diese konzentrieren Arbeiten in diesem Bereich nicht immer ohne Behinderung der Anwohner ab, wofür wir an dieser Stelle um Verständnis bitten.

Nicht zu übersehen sind auch die Arbeiten am Neubau der Straße S 49 von Pomßen nach Klinga. Nachdem auch hier Versorgungsleitungen umverlegt werden mussten (Gas und Energie), hat nunmehr der Bau der Brücke über die Bahn begonnen. Damit wird der Unfallschwerpunkt am unbeschränkten Bahnübergang beseitigt, der doch recht starke LKW- und auch PKW-Verkehr zur Autobahn BAB 14 wird dann über die Brücke geführt. Termin für die Fertigstellung der Brücke soll Ende Februar 2008 und der gesamten Maßnahme Straßenbau S 49 das Jahresende 2008 sein. Träger dieser Baumaßnahme ist ebenfalls das Straßenbauamt Döbeln, wobei sich auch hier die Gemeinde Parthenstein finanziell im Rahmen einer Straßenkreuzungsvereinbarung beteiligt, da die Ortsverbindungsstraße Großsteinberg – Großsteinberg am See wieder eingebunden werden muss.

Es sind aber auch an den anderen diversen Baustellen in unserer Gemeinde Fortschritte zu verzeichnen. So hat die Kirche in Großsteinberg nach der Ausbesserung des Außenputzes durch unsere Mitarbeiter des Bauhofes einen neuen Anstrich bekommen.

Jürgen Kretschel
Bürgermeister



Amtliche Mitteilungen

Die Stadt Naunhof gibt im Namen der Gemeinde Parthenstein bekannt:

Beschlüsse der öffentlichen Sitzung des Gemeinderates am 29.08.2007

Beschluss 01/08/2007

Der Gemeinderat der Gemeinde Parthenstein billigt einstimmig in öffentlicher Sitzung die Stellungnahmen aus der frühzeitigen Bürgerbeteiligung entsprechend § 3 des BauGB zum Vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Betonwerk HABA-BETON Großsteinberg“.

Die abgegebenen Hinweise sind in den Entwurf des Vorhabenbezogenen Bebauungsplanes vor seiner öffentlichen Auslegung einzuarbeiten.

Beschluss 02/08/2007

Der Gemeinderat der Gemeinde Parthenstein billigt einstimmig in öffentlicher Sitzung den Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Betonwerk HABA-BETON Großsteinberg“ in der Fassung vom 16.08.2007 samt Begründung und Umweltbericht gemäß § 2 Abs. 4 BauGB.

Das vom Vorhabenträger beauftragte Planungsbüro ist mit der Beteiligung der Träger öffentlicher Belange und der Auslegung des Planes gemäß §§ 3 und 4 BauGB zu beauftragen. Die Auslegung ist bekannt zu machen, den betroffenen Trägern öffentlicher Belange und den Bürgern ist Gelegenheit zur Stellungnahme zu geben.

Jürgen Kretschel
Bürgermeister

Für die Bekanntmachung

Herrmann
Bürgermeister der Stadt Naunhof
Amtsblatt Gemeinde Parthenstein

Bekanntmachung der Gemeinde Parthenstein

über die öffentliche Auslegung des Entwurfes des vorhabenbezogenen Bebauungsplans „Betonwerk HABA-BETON Großsteinberg“ der Gemeinde Parthenstein

Der Gemeinderat der Gemeinde Parthenstein hat in seiner Sitzung am 29.08.2007 die öffentliche Auslegung des Entwurfes des o.g. Bebauungsplans in der Fassung vom 16.08.2007 samt Begründung und Umweltbericht sowie den nach Einschätzung der Gemeinde wesentlichen, bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen gemäß § 3 Abs. 2 BauGB beschlossen (Beschluss-Nr. 02/08/2007).

Der Planentwurf mit Begründung und den weiteren Anlagen wird in der Zeit
vom 06.09.2007 bis zum 05.10.2007
 in der **Stadtverwaltung Naunhof Außenstelle Parthenstein**
Große Gasse 1 in 04668 Parthenstein OT Großsteinberg
 ausgelegt.

Der Planentwurf ist zusätzlich im Internet auf der Website
<http://www.bk-landschaftsarchitekten.de/service.htm>

abrufbar. Für Rückfragen steht das beauftragte
 Büro Knoblich, Landschaftsarchitekten BDLA/IFLA, Zur Mulde 25, 04838 Zschepplin,
 Telefon (0 34 23) 7 58 60 0, Fax (0 34 23) 7 58 60-59, Mail knoblich@bk-landschaftsarchitekten.de zur
 Verfügung.

Stellungnahmen können von jedermann während der Auslegungsfrist schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden. Dies kann während der Dienstzeiten

Montag von	9.00-12.00 und von 13.00-15.30 Uhr
Dienstag von	9.00-12.00 und von 13.00-18.00 Uhr
Mittwoch von	9.00-12.00 und von 13.00-15.30 Uhr
Donnerstag von	9.00-12.00 und von 13.00-15.30 Uhr
Freitag von	9.00-12.00 Uhr

1. Etage erfolgen.

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben.

Parthenstein, den 30.08.2007

Kretschel
 Bürgermeister

Für die Bekanntmachung

gez. Herrmann
 Bürgermeister Stadt Naunhof

Hinweis:

Zur Wahrung der Frist der Bekanntmachung wurde über den Auslegungszeitraum in Form der Notbekanntmachung in den Schaukästen der Gemeinde Parthenstein bereits seit 30.08.2007 informiert.

Allgemeine Mitteilungen

Grundschule Parthenstein informiert

Anmeldung der Schulanfänger

Die Anmeldung der Schulanfänger zur Aufnahme im Schuljahr 2008/09 nehmen wir wie folgt entgegen:

Donnerstag, dem 4. Oktober 2007 **von 16:00 bis 18:00 Uhr,**
Freitag, dem 5. Oktober 2007 **von 08:00 bis 12:00 Uhr.**

Schulpflichtig werden alle Kinder, die zwischen dem
01.07.2001 und dem 30.06.2002
geboren sind.

Kinder, die bis zum **30.09.2002** geboren sind und deren Eltern es wünschen, können ebenfalls ohne besondere Formalitäten angemeldet werden.

Bitte legen Sie die **Geburtsurkunde** vor.

Da nur die Personalien aufgenommen werden, ist das Mitbringen des Schulanfängers nicht erforderlich.

Dröger
Schulleiterin

Mitteilung der Wohnungsverwaltung der Gemeinde Parthenstein

Sehr geehrte Einwohner,

die Gemeinde Parthenstein vermietet folgende kommunale Wohnungen
3-Raum Wohnung – 58 m² in Großsteinberg (Zentralheizung)
2-Raum Wohnung – 60 m² in Großsteinberg (Gasaußenwandheizung)
2-Raum Wohnung – 50 m² in Großsteinberg (Ofenheizung)
3-Raum Wohnung – 65 m² in Pomßen (Ofenheizung)

Interessenten melden sich bitte bei Frau Belaschki – Tel. 034293 / 522-12

Bekanntmachung der Sächsischen Oberbergamtes

Planfeststellungsbeschluss

zum Vorhaben „Kiessandtagebau Pomßen III/3a“ Betriebsnummer 6112
der Heinrich Niemeier GmbH u. Co. KG
Wellestr. 21 – 49356 Diepholz

Das Sächsische Oberbergamt hat als zuständige Behörde den obligatorischen Rahmenbetriebsplan für das bergbauliche Vorhaben

„Kiessandtagebau Pomßen III/3a“
auf der Gemarkung Pomßen in der Gemeinde Parthenstein im Landkreis Muldentalkreis nach § 57a Bundesberggesetz festgestellt.

Die Ausfertigung des Planfeststellungsbeschlusses mit Rechtsbehelfsbelehrung sowie die Rahmenbetriebsplanunterlagen liegen in der Zeit vom

24. September bis zum 05. Oktober 2007
in der Stadtverwaltung Naunhof Außenstelle Parthenstein
Große Gasse 1 - 04668 Parthenstein

während der üblichen Öffnungszeiten zu jedermanns Einsicht aus.

Sächsisches Oberbergamt

Bekanntmachungen des Regierungspräsidiums Leipzig



Bekanntmachung des Regierungspräsidiums Leipzig über einen Antrag auf Erteilung von Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigungen Gemarkung Klinga Vom 10. August 2007

Das Regierungspräsidium Leipzig gibt bekannt, dass die MITGAS Mitteldeutsche Gasversorgung GmbH, Sitz Halle/S., Industriestraße 10, 06184 Kabelsketal, einen Antrag auf Erteilung von Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigungen gemäß § 9 Abs. 4 Grundbuchbereinigungsgesetz (GBBerG) vom 20. Dezember 1993 (BGBl. I S. 2182, 2192), zuletzt geändert durch Artikel 93 des Gesetzes vom 31. Oktober 2006 (BGBl. I S. 2407, 2418), gestellt hat.

Der Antrag betrifft die vorhandene Mitteldruckleitung-RA 1722 Klinga – Krankenhaus; DN 100 PN 1 mit einem dazugehörigen Steuerkabel nebst Zubehör einschließlich Schutzstreifen. Die von der vorhandenen Leitung mit Zubehör und Schutzstreifen betroffenen Grundstückseigentümer der Gemeinde Parthenstein (Gemarkung Klinga) können den eingereichten Antrag sowie die beigelegten Unterlagen in der Zeit

vom 3. September 2007 bis einschließlich 1. Oktober 2007

im Regierungspräsidium Leipzig, Braustraße 2, 04107 Leipzig, Zimmer 156, während der Dienststunden (montags bis donnerstags von 8.00 Uhr bis 15.30 Uhr, freitags von 8.00 Uhr bis 13.00 Uhr) einsehen.

Das Regierungspräsidium Leipzig erteilt die Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigungen nach Ablauf der Auslegungsfrist gemäß § 9 Abs. 4 GBBerG in Verbindung mit § 7 Abs. 4 und 5 der Verordnung zur Durchführung des Grundbuchbereinigungsgesetzes und anderer Vorschriften auf dem Gebiet des Sachenrechts (Sachenrechts-Durchführungsverordnung – SachenR-DV) vom 20. Dezember 1994 (BGBl. I S. 3900).

Hinweise zur Einlegung von Widersprüchen

Gemäß § 9 Abs. 1 Satz 1 GBBerG ist von Gesetzes wegen eine beschränkte persönliche Dienstbarkeit für alle am 3. Oktober 1990 bestehenden Energiefortleitungen und Anlagen der Wasserversorgung und -entsorgung entstanden. Die durch Gesetz entstandene Dienstbarkeit dokumentiert nur den Stand vom 3. Oktober 1990. Da die Dienstbarkeit durch Gesetz bereits entstanden ist, kann ein Widerspruch nicht damit begründet werden, dass kein Einverständnis mit der Belastung des Grundstückes erteilt wird.

Ein zulässiger Widerspruch kann nur darauf gerichtet sein, dass die von dem antragstellenden Unternehmen dargestellte Leitungsführung nicht richtig ist. Dies bedeutet, dass ein Widerspruch sich nur dagegen richten kann, dass das Grundstück gar nicht von der Leitung oder in anderer Weise, als von dem Unternehmen dargestellt, betroffen ist. Wir möchten Sie daher bitten, nur in begründeten Fällen von Ihrem Widerspruchsrecht Gebrauch zu machen. Der Widerspruch kann beim Regierungspräsidium Leipzig, Braustraße 2, 04107 Leipzig, bis zum Ende der Auslegungsfrist erhoben werden.

Leipzig, den 10.8.2007

gez.
Geisler
Regierungsvizepräsident



**Bekanntmachung
des Regierungspräsidiums Leipzig
über einen Antrag auf Erteilung von Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigungen
Gemarkung Pomßen
Vom 10. Juli 2007**

Das Regierungspräsidium Leipzig gibt bekannt, dass die Staatliche Umweltbetriebsgesellschaft, Dresdner Straße 78 C, 01445 Radebeul, einen Antrag auf Erteilung von Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigungen gemäß § 9 Abs. 4 Grundbuchbereinigungsgesetz (GBBerG) vom 20. Dezember 1993 (BGBl. I S. 2182,2192), zuletzt geändert durch Artikel 93 des Gesetzes vom 31. Oktober 2006 (BGBl. I S. 2407, 2418), gestellt hat.

Der Antrag umfasst in der betroffenen Gemarkung die Grundwassermessstellen SMS L-63 Lindhardt, Waldrand (klein): Kennzahl 4741 0002_1 und SMS L-64 Lindhardt, Waldrand (Groß): Kennzahl 4741 0002_2 nebst Einbauten und Zubehör einschließlich Schutzstreifen sowie die Zuwegung und Zufahrt. Die von den vorhandenen Anlagen nebst Einbauten und Zubehör einschließlich Schutzstreifen sowie der Zuwegung und Zufahrt betroffenen Grundstückseigentümer der Gemeinde Parthenstein (Gemarkung Pomßen, Flurstück 663) können den eingereichten Antrag sowie die beigelegten Unterlagen in der Zeit

vom 3. September 2007 bis einschließlich 1. Oktober 2007

im Regierungspräsidium Leipzig, Braustraße 2, 04107 Leipzig, Zimmer 156, während der Dienststunden (montags bis donnerstags von 8.00 Uhr bis 15.30 Uhr, freitags von 8.00 Uhr bis 13.00 Uhr) einsehen.

Das Regierungspräsidium Leipzig erteilt die Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigungen nach Ablauf der Auslegungsfrist gemäß § 9 Abs. 4 GBBerG in Verbindung mit § 7 Abs. 4 und 5 der Verordnung zur Durchführung des Grundbuchbereinigungsgesetzes und anderer Vorschriften auf dem Gebiet des Sachenrechts (Sachenrechts-Durchführungsverordnung – SachenR-DV) vom 20. Dezember 1994 (BGBl. I S. 3900).

Hinweise zur Einlegung von Widersprüchen

Gemäß § 9 Abs. 1 Satz 1 GBBerG ist von Gesetzes wegen eine beschränkte persönliche Dienstbarkeit für alle am 3. Oktober 1990 bestehenden Energiefortleitungen und Anlagen der Wasserversorgung und -entsorgung entstanden. Die durch Gesetz entstandene Dienstbarkeit dokumentiert nur den Stand vom 3. Oktober 1990. Da die Dienstbarkeit durch Gesetz bereits entstanden ist, kann ein Widerspruch nicht damit begründet werden, dass kein Einverständnis mit der Belastung des Grundstückes erteilt wird.

Ein zulässiger Widerspruch kann nur darauf gerichtet sein, dass die von dem antragstellenden Unternehmen dargestellte Leitungsführung nicht richtig ist. Dies bedeutet, dass ein Widerspruch sich nur dagegen richten kann, dass das Grundstück gar nicht von der Leitung oder in anderer Weise, als von dem Unternehmen dargestellt, betroffen ist. Wir möchten Sie daher bitten, nur in begründeten Fällen von Ihrem Widerspruchsrecht Gebrauch zu machen.

Der Widerspruch kann beim Regierungspräsidium Leipzig, Braustraße 2, 04107 Leipzig, bis zum Ende der Auslegungsfrist erhoben werden.

Leipzig, den 10.7.2007

gez.
Geisler
Regierungsvizepräsident

RECHTSANWÄLTIN K a t r i n S c h o l z

Vertretungsberechtigung
vor allen Amts-, Land-
und Oberlandesgerichten

Kanzleianschrift
Gartenstraße 11
04683 Naunhof

E-Mail: RAinKatrinScholz@t-online.de

Tel.: 034293 / 3 02 40

Fax: 034293 / 3 02 41

Termine nach

Vereinbarung

Tätigkeitsschwerpunkte: Arbeitsrecht, Allgemeines Zivilrecht, Verkehrsrecht

Interessenschwerpunkte: Mietrecht, Sozialrecht

ANZEIGE

Die bekanntesten Rechtsirrtümer aus der anwaltlichen Praxis:

„Verträge müssen schriftlich geschlossen werden.“ – Falsch!

"Vertrag", das klingt nach gesiegelt und gestempelt, ausführlichen Papieren in Juristendeutsch und geschwungenen Unterschriften. Jedoch ist dies in den meisten Fällen (zum Glück) nicht nötig, um einen Vertrag zu schließen. Denn sonst wäre die Schlange beim Bäcker recht lang; dort werden laufend Kaufverträge geschlossen. Zu einem Vertrag gehören nur Antrag ("Zwei doppelte Brötchen zu 60 Cent bitte") und Annahme ("Bitte sehr" - Verkäuferin reicht die Brötchen rüber). Der Antrag muss alle wichtigen Vertragsbedingungen enthalten (Kaufgegenstand: Zwei Brötchen, Kaufpreis: je 60 Cent) und bei der Annahme muss der Vertragspartner diesem Antrag zustimmen. Das kann mit gesprochenen Worten oder sogar durch einfache Handlungen (der Kunde legt im Supermarkt die mit Preis ausgezeichneten Brötchen in den Korb und bezahlt an der Kasse) geschehen, wenn nur die Bedeutung erkennbar ist. Nur ganz bestimmte Verträge müssen schriftlich abgeschlossen werden, was dann ausdrücklich im Gesetz geregelt ist.

„Es gibt ein generelles Rückgaberecht von 14 Tagen.“ – Falsch!

Wenn auch die Kaufhäuser z. B. in den 14 Tagen nach Weihnachten noch so fleißig umtauschen - solange die gekauften Waren keinen Mangel aufweisen, sind sie nicht dazu verpflichtet. Schon gar nicht müssen die Waren zurück genommen und der Kaufpreis zurück erstattet werden. Gekauft ist gekauft! Ein 14-tägiges Widerrufs- oder Rückgaberecht gibt es nur nach verschiedenen Verbraucherschutzvorschriften für ganz bestimmte Verträge, so etwa bei Haustürgeschäften oder bei Versandhandels- oder Fernabsatzverträgen. Und auch das gilt nur für Verbraucher, nicht für gewerbliche Einkäufe! Allerdings kann ein einzelner Kaufvertrag ein Rückgaberecht vorsehen - aber das ist ganz selten der Fall!

„Ich kann mich aus jedem gegenseitigen Vertrag durch einseitige Willenserklärung lösen.“ – Falsch!

Verträge müssen erfüllt werden („pacta sunt servanda“)! Wofür bitte sollte man Verträge schließen, wenn sich anschließend niemand daran halten müsste? Nur Verträge, die auf längere Zeit angelegt sind, lassen sich unter Einhaltung einer bestimmten Frist kündigen, was dann wirklich eine einseitige Willenserklärung ist.

„Ich habe noch nie in meinem Leben einen Gesellschaftsvertrag geschlossen.“ – Falsch!

Selbst in den Zeiten des Neuen Marktes, wo die seltsamsten Unternehmen an die Börse gehen, haben die meisten Leute noch keine Aktiengesellschaft gegründet. Auch GmbHs sind nach wie vor nicht jedermanns Sache. Aber wer in seinem Leben keinen Gesellschaftsvertrag schließt, muss schon ein ziemlich ungeselliger Mensch sein! Einen Gesellschaftsvertrag schließt nämlich, wer vereinbart, "die Erreichung eines gemeinsamen Zweckes in der durch den Vertrag bestimmten Weise zu fördern". Und unter diese - zugegeben: sehr abstrakte - Formulierung fallen auch ziemlich alltägliche Dinge wie eine gemeinsam ausgerichtete Party ("Du organisierst den Raum, ich besorge die Getränke") oder eine Fahrgemeinschaft der Mitfahrgelegenheit ("Das macht dann für jeden von uns fünf Euro").

Fortsetzung folgt!

Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag



Es feierten folgende Rentnerinnen und Rentner ihren Geburtstag

in Klinga

Herr Lommatzsch, Wolfgang	74 Jahre
Frau Kubat, Ortrud	78 Jahre
Frau Lickschat, Edeltraut	77 Jahre
Frau Kluthmann, Gertraud	83 Jahre
Frau Hentschel, Erika	81 Jahre
Frau Kempe, Gerlinde	76 Jahre
Herr Frieß, Lothar	76 Jahre
Frau Schäfer, Helga	79 Jahre
Herr Naumann, Rolf	80 Jahre
Frau Müller, Gerta	87 Jahre
Frau Lommatzsch, Helga	74 Jahre
Herr Benndorf, Lothar	73 Jahre
Frau Schulz, Jutta	72 Jahre
Frau Walther, Irene	70 Jahre
Herr Reuscher, Heinz	72 Jahre
Herr Lickschat, Siegfried	76 Jahre
Herr Dr. Dietzmann, Gerhard	79 Jahre
Frau Scholz, Ursula	77 Jahre
Herr Berndt, Paul	87 Jahre
Herr Schäfer, Gerhard	80 Jahre
Frau Kudwien, Siegrid	73 Jahre
Frau Schade, Else	85 Jahre
Frau Hartmann, Renate	75 Jahre

in Pomßen

Herr Müller, Karl-Heinz	70 Jahre
Herr Kitze, Rudolf	71 Jahre
Frau Zoller, Gisela	72 Jahre
Frau Hnat, Gertrud	76 Jahre
Frau Scheffler, Irene	80 Jahre
Frau Dreßler, Gudrun	72 Jahre
Herr Zoller, Waldemar	76 Jahre
Frau Kurde, Ursula	77 Jahre
Frau Evers, Ludmilla	75 Jahre
Frau Günther, Ingrid	72 Jahre
Herr Hiller, Arnold	81 Jahre
Frau Gehlmann, Luise	89 Jahre
Frau Ropertz, Brigitte	71 Jahre
Herr Kluge, Harry	70 Jahre
Frau Reichel, Elisabeth	77 Jahre
Frau Hempel, Brunhilde	79 Jahre
Frau Weigmann, Liane	77 Jahre
Herr Ropertz, Horst	70 Jahre
Herr Hinzmann, Paul	74 Jahre
Frau Ritschel, Hildegard	84 Jahre
Frau Köcher, Anneliese	83 Jahre
Frau Heinze, Ursula	71 Jahre
Herr Heller, Werner	76 Jahre
Frau Hnat, Waltraud	77 Jahre
Frau Weiß, Waltraud	76 Jahre
Herr Hessel, Fritz	76 Jahre
Herr Reichel, Kurt	76 Jahre

in Grethen

Frau Winkler, Lena	78 Jahre
Herr Huhold, Helmut	77 Jahre
Frau Schneider, Marianne	72 Jahre
Frau Treitinger, Bärbel	70 Jahre
Frau Bairich, Ingeborg	72 Jahre
Herr Schneiderheinze, Herbert	87 Jahre
Herr Hörig, Rudolf	83 Jahre
Herr Schwind, Josef	80 Jahre
Frau Scheibe, Ilse	73 Jahre
Frau Rudolph, Charlotte	79 Jahre
Frau Fuchs, Maria	78 Jahre

in Großsteinberg

Frau Eibl, Irene	77 Jahre
Frau Lehmann, Edith	79 Jahre
Frau Woidt, Frieda	87 Jahre
Herr Apitz, Gerhard	82 Jahre
Frau Pöttsch, Gertraude	79 Jahre
Herr Hunger, Lothar	70 Jahre
Frau Drobig, Gertraude	75 Jahre
Herr Hoffmann, Herbert	73 Jahre
Herr Bennewitz, Günter	73 Jahre
Herr Pöttsch, Heinz	76 Jahre
Herr Köhler, Gottfried	73 Jahre
Frau Dröger, Margarete	75 Jahre
Herr Henkner, Max	74 Jahre
Frau Kanitz, Mariechen	77 Jahre
Herr Thiele, Heinz	79 Jahre
Herr Aulich, Herbert	73 Jahre
Herr Schneider, Manfred	76 Jahre
Herr Härtig, Fritz	83 Jahre
Frau Dornau, Thea	71 Jahre
Frau Jung, Erna	87 Jahre
Herr Gaya Salom, Juan	70 Jahre
Herr Knoof, Heinz	77 Jahre
Frau Sattler, Brigitta	70 Jahre
Frau Eltze, Renate	70 Jahre
Herr Seidel, Manfred	78 Jahre
Frau Knobloch, Margarete	88 Jahre
Frau Münch, Elise	84 Jahre
Herr Kind, Lothar	70 Jahre
Herr Knoof, Walter	86 Jahre
Frau Rückheim, Brigitte	70 Jahre
Frau Beyer, Margot	77 Jahre
Herr Schulze, Karlheinz	85 Jahre
Herr Dietze, Manfred	73 Jahre

Die Gemeindeverwaltung wünscht allen genannten und ungenannten Jubilaren viel Gesundheit, Glück und persönliches Wohlergehen.

Information der OEWA Wasser und Abwasser GmbH, Niederlassung Grimma, über die Trinkwasserqualität (Wasserhärte)

Wir möchten die Kunden des Versorgungsverbandes Grimma-Geithain über die Härte des Trinkwassers informieren:

Ortsteil	Härte nach neuem Wasch- und Reinigungsmittelgesetz		bisherige Härtestufen	
	Härte in mmol/l (Calciumcarbonat)	Einstufung Härte (neu)	Gesamthärte (°dH = Grad deutscher Härte)	Härtestufen alt 1-weich; 2-mittelhart; 3-hart; 4-sehr hart
Grethen	2,68	hart	15	3
Großsteinberg	2,68	hart	15	3
Klinga	2,68	hart	15	3
Pomßen	2,50 - 2,68	mittel bis hart	14 - 15	3

Weitere Auskünfte zur Trinkwasserqualität können unter der Telefonnummer 03437/971100 eingeholt werden.

www.tanzstudio-freystein.de



Katharina Freystein

am 22. September 2007

ab 19.00 Uhr
Argentinischer Tangoabend

ab 24. September

montags 18.15-19.45 Uhr
Orientalischer Tanz für Erwachsene

ab 1. Oktober

montags 20.00-21.30 Uhr
Autogenes Training

ab 17. Oktober

mittwochs 20.00-21.30 Uhr
Gesellschaftstanz Grundkurs

Anmeldung/Information:

Breite Str. 9, 04683 Naunhof
0170/ 14 24 214 oder 034293/ 470 584

Hurra, ich bin ein Schulkind!

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke möchte ich mich, auch im Namen meiner Eltern, bei allen Verwandten, Freunden und Bekannten recht herzlich bedanken.

Marie Möbius

Pomßen, 1.9.2007



Mitteilung der Friedensrichterin!

Am Dienstag 2. Oktober findet **keine** Sprechstunde statt.

Ich bin ab 6. November 2007 wieder jeden 1. Dienstag von 17.00 – 18.00 Uhr in Klinga, Südstraße 2 1.OG für Sie da.

Ihre Birgit Fücke
Friedensrichterin

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Parthenstein – 04668 Parthenstein, Große Gasse 1 Telefon 034293/5220

Fax: 034293/29232 e-mail: gemeinde@parthenstein.de

Verantwortliche für den Amtlichen Teil: Bürgermeister Gemeinde Parthenstein - Jürgen Kretschel
Bürgermeister der Stadt Naunhof – Uwe Herrmann

Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Bürgermeister Jürgen Kretschel

Druck und Verlag: Gemeinde Parthenstein

Das Amtsblatt erscheint monatlich. **Redaktionsschluss der nächsten Ausgabe:** 8. Oktober 2007

Erscheinungstermin der nächsten Ausgabe: 15. Oktober 2007

Die „Kommunalrundschau“ wird an alle erreichbaren Haushalte und gewerblichen Einrichtungen der Gemeinde Parthenstein mit den OT Grethen, Großsteinberg, Klinga und Pomßen verteilt. Weitere Exemplare liegen in der Außenstelle Parthenstein der Stadtverwaltung Naunhof – Große Gasse 1 in 04668 Parthenstein aus oder können gegen Kostenerstattung beim Herausgeber bezogen werden.



Klinga kürt seine neue Weinkönigin



Die Freiwillige Feuerwehr Klinga und ihre Freunde und Förderer laden auch in diesem Jahr wieder herzlich zum traditionellen Klingaer Weinfest ein. Die Veranstaltung beginnt



- ❖ am 27. Oktober 2007,
- ❖ um 19.30 Uhr (Einlass ab 19.00 Uhr),
- ❖ im Kultursaal Klinga.

Den Höhepunkt des Festes bildet wieder der Wettbewerb um die Krone der diesjährigen Klingaer Weinkönigin. Karten sind im Vorverkauf zum Preis von 9 Euro bei Gerd Schreckenbach in Klinga, Buchenweg 1, Tel. 35048, erhältlich. Weitere Informationen gibt es auch im Internet unter www.feuerwehr-klinga.de.

Geschichts- und Heimatverein Pomßen e.V. informiert!

Herbstfest am 28.09.2007 in Pomßen an der Heimatstube

Wer hat nun den größten und
wer den originellsten Kürbis?

Beginn 18.00 Uhr

Für Essen (z.B. Roster, Steak und Fettbemmchen) **und Trinken** ist wie immer **reichlich gesorgt**.

Für die Kinder gibt es eine **Feuerschale mit Knüppelkuchen** sowie gegen **19 Uhr** einen **Lampionumzug**.

Es erfolgt die **Auswertung der Kürbisse** und es gibt **bis 24 Uhr eine DISCO**.

Allen Einwohnern von Pomßen und seinen Gästen wünscht der Geschichts- und Heimatverein Pomßen e.V. ein paar recht angenehme Stunden“.



Ausstellungseröffnung

„Steine. Sie sind überall.“

Liebe Einwohner,
am

Termin: Sonntag, den 30. 09. 2007, ab 14.00 Uhr
wird im

Ort: NaturFreundehaus Grethen die Ausstellung „Steine. Sie sind überall.“
eröffnet.

Nach Kaffee und Kuchen findet anschließend ab 16.00 Uhr der Diavortrag
„Namibia - Land zwischen Meer und Wüste“ statt.

Hierzu laden wir Sie recht herzlich ein und würden uns über Ihr Kommen sehr
freuen.

Ihr „Leipziger NaturFreundehaus“ Grethen e.V.

Der TSV Großsteinberg e.V. berichtet

Heiße Tage im Juni in Großsteinberg

Vom **22. – 24.06.2007** führte der TSV Großsteinberg sein traditionelles **Sport- und Kinderfest** durch.

Auch in diesem Jahr sorgten die zahlreichen Besucher für Superstimmung an beiden Tagen. Der Freitag wurde mit dem Traditionsspiel „Oberdorf gegen Unterdorf“ eingeleitet.

Mit der anschließenden Mini-Playback-Show und dem Auftritt der Kids-Aerobicgruppe der Grundschule Parthenstein unter der Leitung von Frau Dröger wurde allen jungen und alten Zuschauern mächtig eingeheizt.

Nach dem alljährlichen Lampionumzug, von der Schalmaienkapelle Nerchau und der Feuerwehr Klinga begleitet, sorgte die lustige Staffel für Spiel und Spaß. Vier Teams kämpften im Vierjahreszeitenoutfit um den Sieg und ernteten großen Applaus von den Zuschauern. Mit toller Tanzmusik fand der Freitagabend bei schon fast hell werdendem Himmel seinen Ausklang.

Am Samstagmittag kamen unsere Freizeitmannschaften im Volleyball zum Einsatz und kämpften anfänglich gegen einen riesigen Regenschauer, der selbst das Organisationsteam nass werden ließ. Trotz dieser Wetterkapriole wurde kein Spiel unterbrochen und letztendlich konnten am frühen Abend die Sieger ermittelt werden.

Während auf dem einen Spielfeld der Ball mit der Hand angenommen werden musste, kam es auf dem anderen Fußballfeld zum letzten Muldental-Ligaspiel des TSV I gegen SV Eintracht Sermuth II.

Wer nicht nur die sportlichen Aktivitäten als Zuschauer beobachten wollte, fand sein Glück vielleicht bei der Tombola, die wieder mit tollen Preisen lockte. Die Tombola wurde diesmal von Lotti Mätzold und Team organisiert – vielen Dank dafür.

Ebenfalls konnte man bei Kaffee und Kuchen den schönen Klängen der Happy Junior Band lauschen oder sich im Rhythmus zu den Auftritten der Showtanzgruppe Alpha 69 bewegen.

Für unsere jüngeren Besucher gab es eine Sport- und Spielstrecke, bei der die Geschicklichkeit unter Beweis gestellt werden konnte.

Wie in jedem Jahr wurde am Abend voller Ungeduld das absolute Highlight des Festes erwartet – die 10. Maxi-Playback-Show stand auf dem Programm. Auch dieses Mal musste die Jury einen Sieger aus den vielen hervorragenden Darbietungen küren.

Man kann wieder einmal sagen: Es war ein heißes Wochenende im Juni in Großsteinberg!

Zum Schluss möchten wir uns ganz herzlich bei allen Organisatoren, Mitwirkenden wie der Bierwagenmannschaft unter Leitung von Herrn Dornfeld, der Gemeinde Parthenstein für die Bereitstellung der Fahrzeuge, dem Sportlerheim-Team, Familie Junker, für die gastronomische Versorgung, Herrn Th. Lehmitz und P. Lickschat für die Organisation der lustigen Staffel, Frau D. Sperling und Ch. Lochmann für die Sponsorensuche, der Dienstagsgruppe für den Einlassdienst sowie unserer Disco Team 74 mit Roland und Mike bedanken.

Auch für die zahlreiche Unterstützung in Form von Geld- oder Sachspenden sei an dieser Stelle gedankt. Aufgrund der Vielzahl der Spender hängt eine Liste der Sponsoren im Schaukasten des TSV.

Der Vorstand des
TSV Großsteinberg e.V.

Dankeschön!

Für die zahlreichen Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich meines

80. Geburtstages

möchte ich mich bei allen Verwandten, Nachbarn, Freunden, ehemaligen Arbeitskollegen, der Feuerwehr sowie den Kindern des Kindergarten Grethen herzlich bedanken. Ein besonderer Dank gilt den Kindern sowie der Familie Brummer, die zum Gelingen des Festes beigetragen haben.

Josef Schwind

Grethen, August 2007





Auch in diesem Jahr
beim

Kartoffeln aus eigenem Anbau
Landwirt
Reinhardt Köcher
Pomßen Kurze Straße 4
04668 Parthenstein



Verkaufe

Grundstück in Pomßen mit 4.054 m²
Verkaufspreis 5,00 €/pro Quadratmeter.
Interessenten melden sich bitte telefonisch
unter 07930 – 993269

Garage 18 m² massive Bauweise in Großsteinberg,
Werner-Seelenbinder-Straße **ab 01.01.2008 zu**
verkaufen.

Angebote, möglichst mit Preisvorstellung, an
Siegfried Münch
Klingaer Straße 90 - 04683 Naunhof

Für die zahlreichen Glückwünsche und
Geschenke zum

Schulanfang unseres Sohnes Anton

möchten wir uns auf diesem Wege bei allen
Gratulanten recht herzlich bedanken.
Großer Dank gilt auch den Erziehrinnen und
Lehrerinnen der Grundschule Großsteinberg,
die den ABC-Schützen einen schönen und
aufregenden Vormittag besicherten.

Loretta Hofmann + Silvio Flieger

September 2007



Hurra, ich bin ein Schulkind!

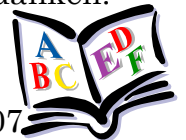
Für die vielen Glückwünsche und
Geschenke anlässlich meines

Schulanfanges

möchte ich mich, auch im Namen meiner
Eltern, recht herzlich bedanken.

Marvin Riedel

Großsteinberg, September 2007



**EIN PAAR
PFUND
ZUVIEL ???**



„FINDE DEINE FORM!“

**Wir begleiten Sie zu Ihrem
Wunschgewicht!**

01.10. – 09.11.2007

Melden Sie sich noch heute an!
(Tel.: 034293 – 46390)

Öffnungszeiten
Mo-Fr 10-22 Uhr
Sa 14-18 Uhr
So 10-19 Uhr

Fitnesscenter
„Am Waldbad“
Mühlgasse 24
04683 Naunhof

INTELLIGENT ABNEHMEN

6 Wochen – Intensivkurs*
für 99,- Euro

**Abnehmen mit Unterstützung einer
Ernährungsberaterin**

**Gezieltes Ausdauer- sowie
Kräftigungstraining unter fachlicher
Anleitung an modernen Geräten**

Verwöhnprogramm Sauna nach dem Sport,
1 x Massage, 1 x Solarium

**Gruppenerlebnis Ernährungsschulung in einer
geschlossenen Gruppe und sich gemeinsam über
die erreichten Ziele freuen**

**Die gesetzlichen Krankenkassen
unterstützen diesen Kurs mit bis
zu 100%!**

*Bei Abschluss eines Vertrages im Anschluss an
diesen Kurs erhalten Sie 10% Nachlass auf die
aktuelle Beitragsliste!



Ulrich Altner

Landschaftspflege – Kommunalarbeiten

Lessingstraße 13

04683 Naunhof

Tel. 034293 / 34 744

Fax. 034293 / 34 755

Funk 0172 - 340 1473

Unser Leistungsangebot:

- Baum- und Heckenschnitt
- Fäll- und Rodearbeiten, Stubbenfräsen
- Wegebau, Pflasterung, Zaunbau
- Regen- und Abwasserbeschleunigung
- Sieb- und Schredderarbeiten
- Beräumungs- und Abbrucharbeiten
- Kleincontainerdienst mit Multicar
- Mäharbeiten
- Lieferung von Sand, Kies, Splitt, ges. Mutterboden, Hackschnitzel, Brennholz, Findlinge
- Kostenlose Schrottannahme

Nach telefonischer Absprache sind wir auf unserem Betriebshof Großsteinberg für Sie erreichbar.



Thomas Altner

Friedhofs- und Bestattungswesen

Gartenstraße 41 in
04683 Naunhof

Erd- und Feuerbestattungen
Seebestattungen über unser Bestattungs-
haus in Miltzow bei Stralsund
Überführungen von und nach allen Orten
Bestattungsvorsorgevereinbarungen
Gräber für Erdbestattungen und Gräfte
sowie Dauergrabpflege
Umbettungen und Exhumierungen
Ausgestaltung der Trauerfeier und
Erledigung sämtlicher Formalitäten

Ständiger Bereitschaftsdienst unter Tel. (034293) 345 90



**BESTATTUNGSHAUS
hänsel**

www.BestattungshausHaensel.de

Naunhof

Friedhofsweg 1a
Tel. 034293/5010

Grimma

Käthe Kollwitz Str.4
Tel. 03437/910172

**Für Ihre Anliegen stehen wir jederzeit persönlich
zur Verfügung, auf Wunsch auch Hausbesuche.**

- Erd- und Feuerbestattungen
- See- und Naturbestattungen
- Überführungen weltweit
- Erledigung aller Formalitäten
- Vermittlung von Trauerrednern
- Ausgestaltung der Trauerfeier
- Trauerdrucksachen
- Gräber für alle Bestattungen
- Hauseinsargung
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung



Tag und Nacht dienstbereit

RATZ-PUTZ - ALLES KLAR

FRÜHJAHRSPUTZ DAS GANZE JAHR



**Unterhaltsreinigung • Wäscheservice • Fensterreinigung • Teppichreinigung
Grund- und Baureinigung • Hausmeisterservice • Handw. Dienstleistungen**

Damaris & Roland Müller

Feldseite 2

04668 Großbothen – Kößern

www.ratz-putz.de

Tel./Fax: 034384 / 72589

Funk: 0177 / 3322597

ratz-putz@arcor.de

Vermiete ab 1. Oktober 2007

2 - Zimmer - Wohnung

(58 m²) in Großsteinberg (Gas-Etagenheizung)

Monatsmiete 270,00 € incl. NK

Interessenten melden sich bitte telefonisch unter
0511 / 83 93 54



Lange Str. 61 - 04683 Naunhof - Tel.: 034293/55804

Verwöhnen und Pflegen mit Golden Glow

Shower Cream:

... ist eine milde Duschcreme für trockene, empfindliche und zu Irritationen neigende Haut. Ein spezieller Wirkstoffkomplex reinigt mild und gründlich und die pflegenden Inhaltsstoffe wirken beruhigend und schützend.

Body Lotion:

....mit der Kombination aus ausgewählten Pflanzenölen und Seitenproteinen für trockene Haut mit exklusiven Duft und

edlem Goldschimmer **die Geschenkidee !!!**

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gern.

Ilka Hammer, Carolin Schindler, Sandrina Tänzer, Juliane Joenig

Öffnungszeiten:

Verkauf: Mo - Fr.: 09.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Behandlungszeiten: Mo - Fr.: 08.00 Uhr bis 20.00 Uhr
oder nach Vereinbarung

Physiotherapie

Stefanie Diestel

Pomßen - Parkstraße 6 Tel.: 034293 - 46362

04668 Parthenstein Fax: 034293 - 46363

Fit und gesund in den Herbst!

Ab September finden in unserer Praxis wieder neue Kurse statt:

- Nordic Walking
- Rückenschule
- Kinderrückenschule
- Bauch-Beine-Po-Kurs
- Rückbildungsgymnastik

**Neu im Angebot -
Kinesiotape**

Fortsetzung des Rückenschulkurses in Klinga ab September geplant!

Die Kosten für die Kurse (außer Bauch-Beine-Po) werden von den Krankenkassen anteilig erstattet.

Wir freuen uns über Ihr Interesse und beraten Sie gern!

Informationen und Anmeldungen unter 034293 - 46362 oder persönlich in unserer Praxis.

Heimatverein Großsteinberg e.V. informiert!



Erntedankfest in Großsteinberg am 30. September 2007

Am **Sonntag, 30. September 2007** findet **ab 14.00 Uhr** auf dem **Platz vor der Heimatstube** (Alte Dorfstraße 13 / Friedhof / Feuerwehr) in Großsteinberg

ein **dörflicher Markt** mit Produkten von Herstellern aus Parthenstein und der Umgebung wie Fleischereiprodukte * allgemeine Lebensmittel * Honigprodukte * Steingutzeug * Schafwollprodukte * und vieles mehr sowie **Vorfürhungen alter Handwerkskunst** z.B. Spinnrad statt.

Die Sängerinnen und Sänger des **Volkschores Klinga e.V.** sorgen für die **musikalische Unterhaltung** der Besucher und die **Mitglieder des Heimatvereins Großsteinberg e.V.** sichern das **leibliche Wohl** mit Kuchen, Rostern, Fettschnitten u.s.w.



Wir hoffen, dass sich recht viele Besucher für die Ergebnisse und Erträge des zu Ende gehenden Erntejahres interessieren und den herbstlich geschmückten Platz besuchen.

Parthensteiner, welche Produkte der eigenen Herstellung anbieten möchten, melden sich bitte bei der Vereinsvorsitzenden Renate Schöley (Pomßener Straße 1 b) oder bei Herrn Rolf Langhof (Nordstraße 1)

Mitglieder des Heimatvereins Großsteinberg e.V.

Ebenfalls **14.00 Uhr** beginnt der **Erntedank-Gottesdienst** in der **Kirche Großsteinberg**. Bis kurz vor Beginn des Gottesdienstes können Sie **Ernteprodukte** und **Lebensmittel** abgeben, welche anschließend an gemeinnützige Einrichtungen gespendet werden.